

ТЕПЛОВЫЕ ПУШКИ

PSEH-2
PSEH-2A
PSEH-3A
PSEH-9A

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



ОГЛАВЛЕНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	3
ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА	9
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	10

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки PACKARD SPENCE!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки Packard Spence. Продукция торговой марки Packard Spence производится в соответствии с международным и российскими стандартами безопасности и качества, а также удовлетворяет самым жестким требованиям для электроинструмента бытового класса.

Вся продукция торговой марки Packard Spence собирается из прочных и надежных деталей и блоков на современных предприятиях под непрерывным наблюдением квалифицированных специалистов в области контроля качества продукции, что подтверждается сертификатами международных стандартов (ISO, DIN, CE, TUV).



Внимательно изучите инструкцию перед первым использованием продукции. Пожалуйста, сохраните инструкцию для дальнейших справок.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Вы приобрели продукцию непрофессионального назначения, предназначенный исключительно для использования в домашних условиях.

При работе следует соблюдать следующие правила:

- Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на паспортной табличке инструмента.
- Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах Packard Spence.
- Вскрытие или разборка инструмента прекращает действие гарантии (более подробно см. “Гарантийный Талон”).

Сохраняйте данную инструкцию по эксплуатации для дальнейших справок.

ВНИМАНИЕ! Внимательно прочтите и изучите данную инструкцию по эксплуатации. Следуйте указаниям из данной инструкции. Соблюдайте все требования по технике безопасности при работе с оборудованием. Несоблюдение правил и требований по работе с оборудованием может привести к травме персонала (операторов инструмента), и/или создать пожароопасную ситуацию, и/или может привести к поломке оборудования. Использованное в данных инструкциях понятие «оборудование» означает инструмент с электрическим приводом с питанием от электросети (с кабелем питания от электросети) или с питанием от аккумуляторной батареи (без кабеля питания от электросети).

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, перед первым включением продукта, внимательно прочитайте и следуйте указаниям данной инструкции по эксплуатации. Она специально разработана для обеспечения длительного и безотказного срока службы Вашего оборудования, а так же для Вашей безопасности и безопасности других лиц.

Предупреждение

Мы настоятельно не рекомендуем вносить какие-либо изменения в конструкцию данного оборудования, либо применять его не по назначению, а так же использовать любые приспособления или вспомогательные устройства, отличные от рекомендованных для применения в данном руководстве – это может привести к повреждению оборудования, неправильному функционированию оборудования, или созданию пожароопасной ситуации. При возникновении сомнений относительно применения оборудования, обратитесь к продавцу данного оборудования или в уполномоченный сервисный центр за консультацией.

Используйте строго по назначению

Используйте тепловую пушку для нагрева воздуха внутри промышленных помещений, холлов, не жилых зданий. Не используйте тепловую пушку для тех целей, для которых он не предназначен.

Позаботьтесь о детях и домашних животных

Не следует допускать детей и домашних животных к нагревательному прибору. Не позволяйте детям прикасаться или эксплуатировать тепловую пушку или касаться удлинительных шнуров.

Отключайте нагревательные приборы

При завершении работы, тепловую пушку всегда отключайте его от электросети, полностью вынимая вилку из розетки,

также перед выполнением обслуживания или длительным хранением.

Удлинительные шнуры и катушки

Допускается применение не более одного удлинителя. Применяйте только сертифицированные высококачественные удлинители. Запрещено применение самодельных удлинителей.

Всегда используйте удлинительные шнуры или катушки с жилой заземления, соединенной с землей.

Для удлинительных шнуров с длиной до 5 метров используйте поперечное сечение провода в 1,5 мм².

Для удлинительных шнуров с длиной до 10 метров используйте поперечное сечение провода в 2,5 мм².

Защищайте удлинительный шнур от острых предметов, избыточного тепла и размещения во влажном или мокром месте. Перед использованием устраняйте все повреждение удлинительного шнура. Запрещается использовать шнуры с поврежденной электроизоляцией или поврежденным электропроводом.

Заботливо ухаживайте за тепловой пушкой

Для долгой и безотказной работы тепловой пушки, содержите прибор в чистоте. Следите, чтобы вентиляционные пазы оставались чистыми и свободными от пыли. Заблокированные вентиляционные отверстия могут вызвать перегрев тепловой пушки. Периодически проверяйте шнур электропитания и, в случае его повреждения, обратитесь в уполномоченный сервисный центр для его замены.

Будьте внимательны

Перед использованием тепловой пушки, визуально проверьте все детали и узлы на предмет их повреждения.

Проверьте целостность корпуса. Проверьте наличие и работоспособность всех переключателей и внешних деталей. При

необходимости обратитесь в уполномоченный сервисный центр для их ремонта или замены.

Важно!

Нарушение правил использования данного оборудования может привести к его повреждению. Повреждение электроприбора из-за нарушений требований, описанных в данной инструкции по эксплуатации исключает возможность осуществления бесплатного гарантийного ремонта.

Ремонт должен осуществляться только квалифицированными лицами с использованием оригинальных запасных частей. Нарушение этого требования может привести к значительной опасности.

Гарантийный ремонт оборудования осуществляется только в уполномоченных сервисных центрах.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЭЛЕКТРОНАГРЕВАТЕЛЬНЫХ ПРИБОРОВ

1. Электропроводка, к которой подключается электронагреватель должна быть всегда исправной, иметь защиту от коротких замыканий (снабжена автоматическими выключателями или пробочными предохранителями).

2. При обнаружении повреждения изоляции провода электроприбора следует осторожно отключить электронагреватель от электросети, не дотрагиваясь до поврежденного места и обратиться в авторизованный сервисный центр.

3. Недопустимо применение самодельных электроустройств, например электрических удлинителей.

4. В помещениях, где воздух насыщен водяными парами, полы увлажнены, при отсутствии хорошей вентиляции создаются условия для большей проводимости электрического тока. Будьте осторожны при подключении нагревательного прибора.

5. Убедитесь, что источник питания соответствует техническим требованиям устройства.

6. Будьте осторожны, когда обогреватель любого типа используется детьми или в непосредственной близости от детей или инвалидов.

7. Не оставляете устройство включенным без присмотра.

8. Избегайте использования нескольких удлинителей, включенных последовательно, так как это может вызвать перегрев провода, и, соответственно, возгорание. Если использование удлинителей неизбежно, значительно снизить риск можно лишь убедившись, что они входят в каталог (CUL/UL), имеют провода сечения не менее 14 AWG, рассчитанные на номинальную мощность не менее 3000/9000 Ватт/16А и длиной не более 10 м. Никогда не используйте один удлинитель для включения нескольких обогревателей одновременно.

9. Не включайте обогреватель, шнур или вилка которого повреждены, а также после

падения обогревателя или любого его повреждения. Обратитесь в сервисный центр для проверки или электромеханического ремонта.

10. Избегайте попадания посторонних предметов в систему вентиляции обогревателя во избежание возгорания, поражения электрическим током и повреждения устройства. Избегайте любой блокировки обогревателя, когда он находится в рабочем состоянии.

11. Не устанавливайте устройство на мягкой или неустойчивой стене.

12. Всегда устанавливайте обогреватель на твердой, плоской и ровной поверхности, избегайте возможности его опрокидывания.

13. Не позволяйте проводам соприкасаться с поверхностью обогревателя во время работы.

14. Не протягивайте провода под коврами. Не накрывайте провода ковриками, дорожками и другими покрытиями. Располагайте провода таким образом, чтобы они не затрудняли движение в помещении и не перепутывались. Запрещается завязывать провода в узлы.

15. Недопустимо подвешивать электропровод на гвоздях, металлических предметах.

16. Недопустимо закладывать провода и шнуры на газовые и водопроводные трубы, за батареи отопления.

17. При отключении электроприбора недопустимо вытягивать за шнур вилку из розетки, используйте для этого держатель самой вилки.

18. Некоторые части устройства, находясь в рабочем состоянии, нагреваются до высокой температуры. Во избежание ожогов не прикасайтесь к нагреваемым частям во время работы.

19. Для переноски устройства всегда всегда отключайте аппарат от электросети.

20. Ближайшие объекты, такие как мебель, подушки, постельное белье, занавески и

т.д., должны располагаться на расстоянии не менее 3,0м от передней части обогревателя и на расстоянии не менее 1м от боковых и задней частей устройства.

21. Не устанавливайте тепловую пушку в тесное пространство - это может привести к перегреву тепловой пушки.

22. Во время подключения тепловую пушку к электросети обеспечьте свободный доступ к розетке, на случай быстрого отключения электроприбора из сети.

23. Данный тепловую пушку не содержит искрящихся и горящих элементов.

Но **НЕ следует** использовать данный электроприбор в потенциально опасных помещениях с химически насыщенной средой и/или горючими, легковоспламеняющимися жидкостями, взрывоопасными материалами. Данный обогреватель предназначен только для общего бытового пользования.

24. Данный электроприбор не предназначен для использования в помещениях с повышенной влажностью. Никогда не устанавливайте данный электроприбор там, где существует опасность его падения в воду.

25. Не используйте данный электроприбор на открытом воздухе, вне помещения - это может вызвать перегрев нагревательных элементов. Эксплуатируйте данный электроприбор только внутри помещения.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПСЕН-2

Напряжение	220В / 50Гц
Ток	16 А
Мощность	2000Вт
2 Режима нагрева	1кВт/2кВт
Режим вентиляции	25Вт
Воздушный поток	200 м3/час
Нагревательный элемент	ТЭН
Вес (брутто/нетто)	2,2/2,0 кг

ПСЕН-2А

Напряжение	220В / 50Гц
Ток	16 А
Мощность	2000Вт
2 Режима нагрева	1кВт/2кВт
Режим вентиляции	25Вт
Воздушный поток	200 м3/час
Нагревательный элемент	ТЭН
Регулировка термостата	от 0-40град.
Вес (брутто/нетто)	5,9/3,9 кг

ПСЕН-3А

Напряжение	220В / 50Гц
Ток	16 А
Мощность	3000Вт
2 Режима нагрева	2кВт/3кВт
Режим вентиляции	40Вт
Воздушный поток	510 м3/час
Нагревательный элемент	ТЭН
Регулировка термостата	от 0-40град.
Вес (брутто/нетто)	6,5/5,7 кг

ПСЕН-9А

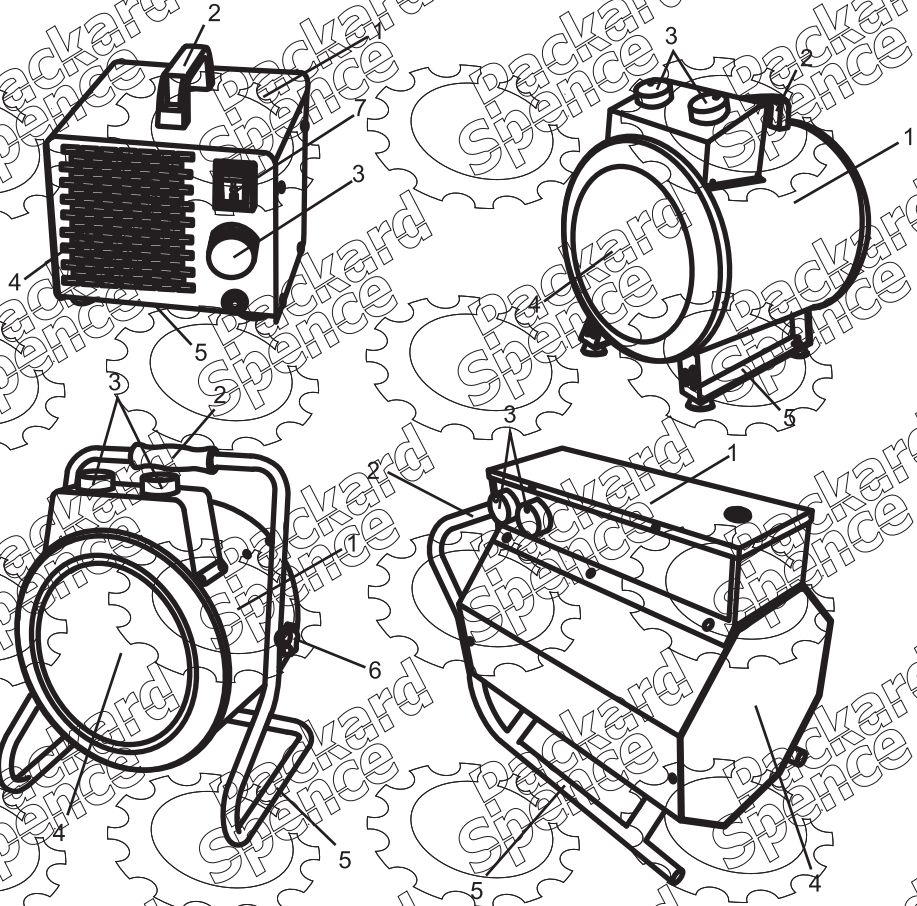
Напряжение	380В / 50Гц
Ток	15 А
Мощность	9000Вт
2 Режима нагрева	4,5кВт/ 9кВт
Режим вентиляции	55Вт
Воздушный поток	830 м3/час
Нагревательный элемент	ТЭН
Регулировка термостата	от 0-40град
Вес (брутто/нетто)	13,9/12,6 кг

ВНИМАНИЕ!

В связи с постоянным совершенствованием спецификаций, электроприбор может иметь изменения в конструкции, комплектации и технических характеристиках, без предварительного оповещения пользователей.

Цвет и форма корпуса могут отличаться от описанных в данной инструкции по эксплуатации или рекламном материале, так как элементы оформления подвержены изменениям, соответствующим текущим дизайнерским тенденциям.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА



1. Корпус прибора
2. Ручка для переноса прибора
3. Регуляторы мощности нагрева и потока воздуха
4. Отверстие для выхода нагретого воздуха
5. Ножки основания для установки прибора
6. Фиксатор наклона корпуса пушки
7. Выключатель

ВНИМАНИЕ!

В связи с постоянным улучшением спецификации, электроприбор может иметь изменения в конструкции и технических характеристиках, без предварительного оповещения пользователей.

Цвет и форма корпуса могут отличаться от описанных в данной инструкции по эксплуатации или рекламном материале, так как элементы оформления подвержены изменениям, соответствующим текущим дизайнерским тенденциям.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РАСПАКОВКА

Аккуратно распакуйте прибор и необходимые части. Сохраните упаковку для дальнейшего хранения и удобной транспортировки. Удалите остатки упаковки с корпуса и вентиляционных отверстий (если имеются).

УСТАНОВКА

Данная модель тепловой пушки предназначена для использования только внутри помещений (внутри корпуса установлен температурный датчик, который может некорректно работать вне помещения).

Установите тепловую пушку на ровную устойчивую поверхность, термозащищенную. Термочувствительные предметы (линолеум, картон, тонкие синтетические ткани, и т. п.) могут воспламениться или деформироваться во время работы, поэтому будьте внимательны при выборе места установки тепловой пушки.

Избегайте попадания внутрь посторонних предметов - они могут повредить конструкцию пушки или вызвать возгорание.

Установите электропровод вне траектории нагрева.

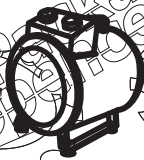
Уберите посторонние предметы и предметы чувствительные к нагреву.

НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПУШКУ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ. Не устанавливайте посторонние предметы на корпус пушки.

Не переворачивайте пушку и не кладите на бок. Нельзя подвешивать пушку на шнурах, веревках или как-либо еще.



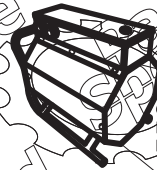
ОСТОРОЖНО!
ГОРЯЧИЙ
ВОЗДУХ



ОСТОРОЖНО!
ГОРЯЧИЙ
ВОЗДУХ



ОСТОРОЖНО!
ГОРЯЧИЙ
ВОЗДУХ



ОСТОРОЖНО!
ГОРЯЧИЙ
ВОЗДУХ

НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед включением обязательно проверьте соответствие напряжения электросети и значениям электропитания на технической табличке тепловентилятора.

Тепловые пушки являются мощными потребителями электроэнергии, поэтому обязательно проверьте возможность подключения нагревательных электроприборов к Вашей электросети. (проконсультируйтесь с соответствующей службой).

ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕПЛОВОЙ ПУШКИ (ОН)

1. Перед включением тепловой пушки в электросеть убедитесь, что все выключатели на приборе установлены в положение **ВЫКЛЮЧЕНО (ОТКЛ. OFF)**.
2. Подключите шнур электропитания, вставив электрическую вилку в розетку до полного упора.

ВНИМАНИЕ! Проверьте надежность фиксации вилки в розетке. Ненадежное положение вилки в розетке может привести к искрению во время работы нагревательного прибора. Если при подключении вилка не может надежно зафиксироваться в розетке, то эксплуатация нагревательного прибора недопустима. Устраните ненадежное подключение и только после этого пользуйтесь нагревателем.

3. Включите прибор, нажав на клавишу (ON/OFF) для того, чтобы включить электроприбор. Установите все остальные регуляторы для нужного режима работы и получения комфортной температуры.

Внимание! Тепловая пушка предназначена только для общего обогрева помещения, запрещается сушить вещи или другие посторонние предметы. Если какие-либо элементы прибора неисправны, то включать электроприбор - запрещается. Для устранения неисправностей обратитесь в сервисный центр (см. Гарантийный талон).

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТЕПЛОВОЙ ПУШКИ (OFF)

1. Для выключения тепловой пушки поверните регулятор выключения в положение **ВЫКЛЮЧЕНО (ВЫКЛ./OFF)** или нажмите на клавишу выключения в зависимости от конструкции выключателя.

2. Для отключения тепловой пушки на длительный период времени необходимо отключить вилку из электророзетки.

ВНИМАНИЕ! Никогда не отключайте вилку из электророзетки, взявшись за провод электропитания! Всегда держитесь за корпус вилки электропитания при отключении. Для удобства вилка электропитания имеет специальные пазы.

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

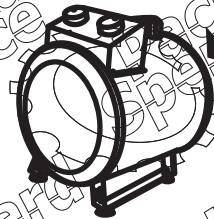
Встроенный терморегулятор (в некоторых моделях может отсутствовать - уточняйте у Вашего продавца) позволяет поддерживать установленную Вами температуру в помещении. Нагревая воздух до определенной температуры, термостат автоматически отключает нагревательный элемент и автоматически включает нагревательный элемент каждый раз, когда температура снизилась. Таким образом поддерживается постоянная температура в помещении. Поверните регулятор терморегулятора в желаемое положение. Чем выше выставленная температура на термостате, тем более длительный срок требуется для нагрева воздуха.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТЕПЛОВОЙ ПУШКИ

1. Эксплуатируйте прибор в помещении без легковоспламеняющихся материалов и жидкостей/газов.
2. Не наклоняйте и не переворачивайте прибор во время



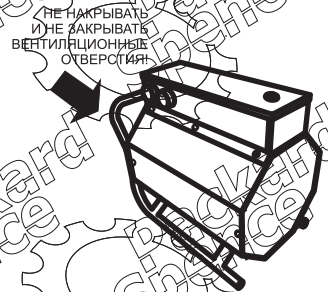
НЕ НАКРЫВАТЬ
И НЕ ЗАКРЫВАТЬ
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ
ОТВЕРСТИЯ!



НЕ НАКРЫВАТЬ
И НЕ ЗАКРЫВАТЬ
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ
ОТВЕРСТИЯ!



НЕ НАКРЫВАТЬ
И НЕ ЗАКРЫВАТЬ
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ
ОТВЕРСТИЯ!



НЕ НАКРЫВАТЬ
И НЕ ЗАКРЫВАТЬ
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ
ОТВЕРСТИЯ!

DO NOT COVER!



НЕ НАКРЫВАТЬ!

работы.

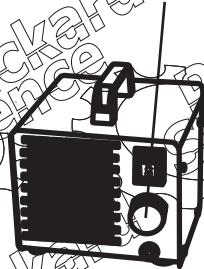
3. Включите тепловую пушку (см. Включение).

4. Поверните регулятор установки мощности в положение слабого или сильного обогрева.

5. Установите желаемый уровень температуры, используя регуляторы управления, расположенные на корпусе прибора.

6. Для выключения тепловой пушки поверните ручку установки мощности в положение ВЫКЛ (OFF). См так же раздел ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТЕПЛОВОЙ ПУШКИ.

РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ



Предупреждение:

Не закрывайте отверстие для выхода воздуха во время работы.

Запрещается использовать тепловую пушку для задач, на которые она не предназначена: например, сушка одежды, сушка волос и пр.

Регулировка наклона пушки (только для модели PSEH-3A)

Данная модель тепловой пушки оборудована рамным основанием с боковыми фиксаторами. Такая конструкция позволяет регулировать угол наклона корпуса пушки, направляя тем самым поток нагретого воздуха в требуемом направлении.

Для регулировки наклона необходимо сделать следующее:

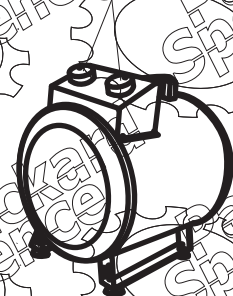
1. Поставить пушку на твердую устойчивую поверхность и отключить пушку из электросети.
2. Ослабить боковые фиксаторы (см. Рисунок)
3. Повернуть в верхнее или нижнее положение корпус пушки на требуемый угол.
4. Удерживая корпус пушки зафиксировать боковые фиксаторы.

Внимание!

Запрещается регулировать пушку во включенном состоянии - это может быть опасно.

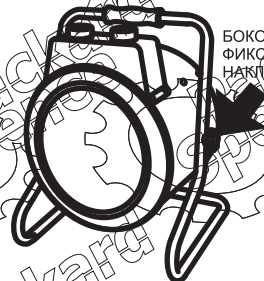
Всегда выключайте электроприбор перед регулировкой угла наклона.

РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

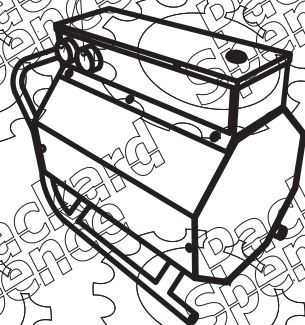


РЕГУЛЯТОРЫ МОЩНОСТИ

БОКОВОЙ
ФИКСАТОР
НАКЛОНА



РЕГУЛЯТОРЫ МОЩНОСТИ



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Тепловая пушка не требует каких-либо расходных материалов для работы. В процессе эксплуатации необходимо бережно обращаться с тепловой пушкой. Не разбирайте корпус прибора, внутри корпуса не содержатся узлы/части для обслуживания пользователем. Избегайте вмятин или деформаций корпуса. Проверяйте работоспособность вентилятора внутри корпуса. Если вентилятор неисправен, эксплуатировать прибор запрещается - обратитесь в сервисный центр. При возникновении неполадок обращайтесь только в авторизованные сервисные центры, перечисленные в гарантийном талоне.

ОЧИСТКА

Всегда отключайте тепловую пушку от сети электропитания для осуществления очистки. Очищайте тепловую пушку от загрязнений, появляющихся в результате эксплуатации. При очистке тепловой пушки запрещается использование абразивных чистящих средств, а так же средств, содержащих спирт и растворители. Это может повредить покрытие корпуса или сам корпус электроприбора. Используйте кусок ткани, смоченной водой. Если загрязнение значительное, можно использовать ткань, смоченную в мыльной воде. Перед эксплуатацией устройство должно обязательно высохнуть.

ХРАНИЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Храните тепловую пушку в чистом и сухом месте. Отключайте неиспользуемый тепловую пушку из сети, проверяя отключение вилки из розетки. Для длительного хранения нагревателя необходимо снять навесные ножки и поместить в предусмотренную для хранения коробку. Для транспортировки необходимо аккуратно сложить электрошнур и поместить прибор в предусмотренную для хранения коробку. Рекомендуется производить транспортировку в оригинальной упаковке.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ (ПОСТАВЩИКА)

Условия гарантии перечислены в гарантийном талоне. Срок бесплатного гарантийного ремонта действителен при соблюдении всех правил, перечисленных в настоящей инструкции по эксплуатации. При передаче оборудования в сервисный центр необходимо очистить его от посторонних загрязнений (см. Пункт ОЧИСТКА).

УТИЛИЗАЦИЯ

Тепловая пушка собрана из современных и безопасных материалов. Однако, в его конструкции могут содержаться материалы не воспринимаемые природной средой. Проконсультируйтесь у местной службы по поводу корректной утилизации отработавшего срок службы нагревательного оборудования. Для некоторых частей от нагревателя может требоваться специальная утилизация.



Оборудован с электронным приводом.
Для сборки помещений.
Не для домашнего использования.
Перед использованием читайте инструкцию по эксплуатации.
При использовании соблюдать меры безопасности.
Проверить комплектность и работоспособность при покупке.
Сервис: не. Гарантийный талон.
Товар сертифицирован.
По заказу Packard Spence собрано в Китае в соответствии с Европейскими стандартами.
Дальше, цвет и полемские характеристики, могут быть изменены без предварительного оповещения.

Заводы-изготовители:
KINPOW TRADING CO., LTD. Add: 8F Building 9, North Bank Fortune Centre, Jiang Bei District, Ningbo, 315020 China
KINPOW TRADING CO., LTD. Адрес: Китай, 315020 Нинбо, 8 Ф. Билдинг 9, Норт Банк Фортуне Центр Бие Дистрик.
SHINA NINGBO SIXI IMP.&EXP. CORP. ADD: 269 SISHAN RD, SIXI NINGBO, P.R. CHINA
ЧАЙНА НИНБО ШИКСИ ИМП энд ЭКС.КОРП. Адрес: Китай, Нинбо, Цикси, шоссе Сшань 269
SIXI LANXIANG ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. ADD: Puyuan Road, Fuhai industrial zone, Sixi city, Zhejiang, China
ШИКСИ ЛАНХИАНГ ЭЛЕКТРИКАППЛЭНС ЦО., ЛТД Адрес: Китай пров.Джейджанг, г.Цикси, индустриальная зона Фухай.
НИНБО ДИНГХОНГ ФОТОВОЛЬТАИК ТЕХНОЛОДЖИ ЦО., ЛТД Адрес: Китай, провинция Джейджанг, индустриальная зона Хангжу.
NINGBO DINGHONG PHOTOVOLTAIC TECHNOLOGY CO.,LTD ADD: Hangzhou Bay Economic Development Zone, Ningbo, Zhejiang